التنمية ، وإذ يشدد على أهمية تعليم المرأة وتمكينها من تلقي برامج التدريب التقني ،

١ - يطلب إلى جميع الدول وكل المنظمات الحكومية وغير الحكومية وإلى الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات الأمم المتحدة المعنية ، أن تواصل إيلاء أقصى الاهتمام لوضع وتنفيذ تدابير فعالة تكفل ممارسة المرأة حقوقها ؛

٢ - يدعو كل هيئات الأمم المتحدة المعنية إلى المشاركة الفعالة في تنفيذ البرامج والأنشطة المحددة المدرجة في إطار استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة ، التي ستنتهي إثر انتهاء عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم ؛

٣ - يرجو من الأمين العام مراعاة الآراء المعرض عنها في لجنة مركز المرأة بشأن سبل ووسائل ممارسة المرأة حقوقها ، بما في ذلك حقوقها في العيش في سلم وفي التعليم والعمل ؛

٤ - يرجو أيضاً من الأمين العام ، لدى إعداد الاستعراضات المتعلقة بدور المرأة في عملية التنمية ، أن يولي الاهتمام اللازم للتقدم المحرز في القضاء على التمييز ضد المرأة ، وفي ممارستها حقوقها ؛

٥ - يوصي بأن يدرج بند عن القضاء على التمييز ضد المرأة وممارستها حقوقها في جدول أعمال دورة لجنة مركز المرأة لعام ١٩٨٨ .

الجلسة العامة ١٩

٢٣ أيار/مايو ١٩٨٦

١٨/١٩٨٦ - العنف العائلي

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ٤٠/٣٦ المؤرخ في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ بشأن العنف العائلي ، وإلى قاري مجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٨٢/١٩٨٢ المؤرخ في ٤ أيار/مايو ١٩٨٢ والمتصل بالإساءة إلى النساء والأطفال ، وقرار ١٤/١٩٨٤ المؤرخ في ٢٤ أيار/مايو ١٩٨٤ والمتعلق بالعنف في نطاق الأسرة ،

وإذ يشير أيضاً إلى القرار ٦ المتعلق بمعاملة نظام القضاء الجنائي للنساء معاملة عادلة ، الذي اتخذه مؤتمر الأمم المتحدة السابع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين ،

(٣٦) انظر : مؤتمر الأمم المتحدة السابع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين ، ميلانو ، من ٢٦ آب/أغسطس إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ : تقرير أعدته الأمانة العامة (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع A.86.17.١) ، الفصل الأول ، الفرع هـ .

وافتنياعاً منه بضرورة تهيئة الظروف التي تمكن المرأة من التمتع الكامل بجميع حقوقها المنصوص عليها في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (٣٢) والمعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (٣٣) والمعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (٣٤) ،

وإذ يرى أن على الدول الأعضاء أن تتخذ كل التدابير الازمة على الصعيد الوطني لتوفير الظروف التي تمكن المرأة من أداء دور فعال في التنمية السياسية والاقتصادية والاجتماعية لبلدها ،

وإذ يشير إلى استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة (٣٤) التي اعتمدتها المؤتمر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم ،

وإذ يؤكد أهمية وترتبط أهداف عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم ، وضرورة متابعة السعي لبلوغها ،

وإذ يشير إلى اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (٣٥) ،

وإذ يضع في اعتباره أن التوتر الدولي الحالي يؤدي ، نتيجة تكديس الأسلحة في كثير من أرجاء العالم ، إلى تحويل موارد هائلة عن تنفيذ المهام المرتبطة بالنهوض بالمرأة ارتباطاً مباشراً أو غير مباشراً ،

وإذ يدرك أن في بعض البلدان عدداً كبيراً من النساء يعيشن في ظروف اقتصادية واجتماعية متآمرة ، ويواجهن مشاكل خطيرة في ممارسة حقوقهن ، بما في ذلك حقوقهن في العيش في سلم وفي التعليم والعمل ،

وإذ يلاحظ مع القلق أن مستوى البطالة بين النساء يفوق بوجه عام مستوى البطالة بين الرجال ، مما يزيد من صعوبة ممارسة المرأة حقوقها السياسية والاقتصادية والاجتماعية ،

وإذ يدرك أن قصور المستوى التعليمي للمرأة الذي يؤدي إلى انخفاض مهاراتها ، والافتقار إلى الحرية السياسية ، والتفاوت الاجتماعي ، كل ذلك يحد من فرص اشتراك المرأة في عملية

(٣٢) قرار الجمعية العامة ٢١٧ ألف (٤-٣) .

(٣٣) انظر : قرار الجمعية العامة ٢٢٠٠ ألف (٤-٢١) ، المرفق .

(٣٤) تقرير المؤتمر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم ، نيروبي ، ١٥-٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٥ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع A.85.17.١) ، الفصل الأول ، الفرع ألف .

(٣٥) قرار الجمعية العامة ١٨٠/٣٤ ، المرفق .

هيئات الأمم المتحدة ومنظماتها وأجهزتها المختصة التي شرعت في معالجة هذه المسألة ؟

٤ - يشجع الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة المختصة على استحداث أو تحسين عملية جمع البيانات عن العنف العائلي ؟

٥ - يوصي بأن يعد جدول أعمال اجتماع الخبراء على أساس مراعاة التعليقات المبدأ والاهتمامات المعرّب عنها في الدورة الحادية والثلاثين للجنة مركز المرأة .

الجلسة العامة ١٩
٢٣ أيار/مايو ١٩٨٦

١٩/١٩٨٦ - المرأة في الأمم المتحدة إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ٤٠/١٠٨ المؤرخ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ بشأن تنفيذ استراتيجيات نيروبي التعليمية للنهوض بالمرأة^(٣٤) ، الذي كان مما ورد فيه أن أكدت الجمعية العامة ما للجنة مركز المرأة من دور مركزي في المسائل المتعلقة بالنهوض بالمرأة ،

وإذ يشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة ٤٠/٢٥٨ المؤرخ في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ بشأن تحسين مركز المرأة في الأمانة العامة ،

وإذ يشير كذلك إلى الفرع الثالث من قرار الجمعية العامة ٤٠/٢٤٤ المؤرخ في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ والمتعلق بإدخال المنظمات الداخلية في النظام الموحد لتدابير خاصة لتوظيف المرأة ،

وافتئاعاً منه بأن أهداف عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم ، فيما يتعلق بالمرأة في منظومة الأمم المتحدة ، لن تتحقق ما لم تحظى بدعم فعال من الدول الأعضاء ،

١ - يؤكد أن اشتراك المرأة اشتراكاً كاملاً في أعمال مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، خصوصاً على صعيد تقرير السياسات وفي الوظائف الفنية وأنشطة التعاون التقني ، أمر ضروري كوسيلة للاستفادة من خبرة المرأة في جميع جوانب سياسات وبرامج المنظمات التي تحدد شكل التنمية في العالم ؛

٢ - يؤكد أن وجود أعداد أكبر من النساء في جميع المجالات الفنية أعمل المنظمات بما في ذلك أنشطة التعاون التقني ،

وإذ يضع في اعتباره التوصيات التي قدمها المؤتمر السابع بشأن موضوع المرأة كضاحية للجريدة ،

وإذ يضع في اعتباره أيضاً المداولات التي جرت بشأن موضوع العنف العائلي في المؤتمر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم ، الذي عقد في نيروبي في الفترة من ١٥ إلى ٢٦ توز / يوليه ١٩٨٥ ،

وإذ يضع في اعتباره ضرورة تنفيذ استراتيجيات نيروبي التعليمية للنهوض بالمرأة^(٣٤) على الصعيدين الوطني والدولي ، ولا سيما الفقرة ٢٥٨ التي ورد فيها أنه ينبغي أن تلقى النساء من ضحايا العنف عناية خاصة ومساعدة شاملة ؛ وأن تصاغ تدابير قانونية لمنع العنف ولمساعدة الضحايا من النساء ؛ وأن تنشأ أجهزة وطنية لمعالجة مسألة العنف ضد المرأة داخل الأسرة والمجتمع ؛ وأن توضع سياسات وقائية وتتوفر أشكال مؤسسية لمساعدة الضحايا من النساء ،

وإذ يدرك أن العنف في نطاق الأسرة يمثل مشكلة مستحكة خطيرة في العالم بأسره ، تشمل الاعتداء والإساءة جسدياً ونفسياً وجنسياً ،

وافتئاعاً منه بأن عدم اتخاذ التدابير اللازمة لمكافحة العنف في الأسرة يمثل إنكاراً لوجود هذه الممارسة وتغاضياً عنها ، ويساعد على استمرارها ،

وإذ يشير إلى أن قرار المجلس ١٤/١٩٨٤ يقضي بأن يدعو الأمين العام إلى عقد اجتماع للخبراء بشأن العنف العائلي ،

وإذ يشدد على أن نتائج هذا الاجتماع ستتوفر أساساً وطيدة للجنة مركز المرأة في جهودها لتنفيذ ما يتصل بالموضوع من أحكام الاستراتيجيات التعليمية ،

١ - يشجب الإساءة إلى المرأة في نطاق الأسرة التي تمسد وضاعة مكانة المرأة وترسمها ، وتقلل من فرصها في المشاركة الكاملة ، وعلى قدم المساواة ، في التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والسياسية ؛

٢ - يدين ممارسة العنف العائلي بوصفه انتهاكاً جسيماً لحقوق المرأة وتهديداً لسلامتها البدنية والعقلية ؛

٣ - يشني على المنظمات غير الحكومية لتوجيهها الأنظار إلى هذه المشكلة ، وعلى ما أبدى من إرادة سياسية على الصعيدين الوطني والدولي ، ولا سيما خلال النصف الثاني من عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم ، وعلى الجهود التي بذلها